

OACPS-EU SAMOA AGREEMENT

**ОРГАНИЗАЦИЯ НА ДЪРЖАВИТЕ ОТ
АФРИКА, КАРИБИТЕ И
ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН**

**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

Брюксел, 22 септември 2025 г.
(OR. en)

ACP-UE 11261/25
ADD 1

ACP 64
COAFR 188
COLAC 100
COASI 79
RELEX 935

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: Проект на РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА НА МИНИСТРИТЕ ОДАКТБ—ЕС за приемане на съвместни насоки за воденето на диалога за партньорство, предвиден в член 3 от Споразумението от Самоа

ПРОЕКТ НА
РЕШЕНИЕ № .../2025
НА СЪВЕТА НА МИНИСТРИТЕ ОДАКТЪ—ЕС

от ...

**за приемане на съвместни насоки за воденето на диалога за партньорство,
предвиден в член 3 от Споразумението от Самоа**

СЪВЕТЪТ НА МИНИСТРИТЕ ОДАКТЪ—ЕС,

като взе предвид Споразумението за партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и членовете на Организацията на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от друга страна¹ („Споразумението от Самоа“), и по-специално член 3 и член 88, параграф 4, буква в) от него,

¹ ОВ ЕС L, 2023/2862, 28.12.2023 г.,
ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2023/2862/oj.

като има предвид, че:

- (1) Споразумението от Самоа се прилага временно от 1 януари 2024 г.
- (2) Съгласно член 3 от Споразумението от Самоа страните провеждат редовен, балансиран, всеобхватен и същностен диалог за партньорство във всички области, обхванати от посоченото споразумение, който води до ангажменти и, когато е целесъобразно, до действия от двете страни за ефективното изпълнение на споразумението.
- (3) Съгласно член 88, параграф 4, буква в) от Споразумението от Самоа Съветът на министрите ОДАКТБ—ЕС приема насоки за политиката и взема решения за осъществяване на специфични аспекти, необходими за прилагането на разпоредбите на посоченото споразумение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Съвместните насоки за воденето на диалога за партньорство, предвиден в член 3 от Споразумението за партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и членовете на Организацията на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от друга страна („Споразумението от Самоа“), изложени в приложението към настоящото решение, се приемат.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета на министрите ОДАКТБ—ЕС
Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

Съвместни насоки за водене на диалога за партньорство,
предвиден в член 3 от Споразумението от Самоа

I. ВЪВЕДЕНИЕ

1. Споразумението за партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и членовете на Организацията на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от друга страна², („Споразумението от Самоа“, наричано по-нататък „Споразумението“), беше подписано в Самоа на 15 ноември 2023 г. и се прилага временно от 1 януари 2024 г. В член 3, параграф 1 от Споразумението страните се приканват да провеждат редовен, балансиран, всеобхватен и същностен диалог за партньорство във всички области, обхванати от Споразумението, включително специфичните въпроси, посочени в член 9, параграф 3, член 12, параграфи 4 и 6, член 18, параграф 3, член 62 и член 74, параграф 5 от част II от Споразумението, както и член 78, параграф 5 от Регионалния протокол за Африка и член 2, параграф 2 от Регионалния протокол за Тихоокеанския басейн от Споразумението, който води до ангажменти, когато е целесъобразно, и действия, когато е необходимо, от двете страни за ефективното изпълнение на Споразумението.
2. Както е предвидено в член 1, параграф 4 от Споразумението, диалогът за партньорство е един от основните инструменти за постигане на целите на Споразумението, заедно с действия, съобразени със специфичните характеристики на страните.

² OB EC L, 2023/2862, 28.12.2023 г.,
ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2023/2862/oj.

3. Съгласно член 3, параграф 2 от Споразумението, диалогът за партньорство има за цел обмен на информация, насърчаване на взаимното разбирателство и улесняване на определянето на договорени приоритети и съвместни програми на национално, регионално и международно равнище. Съгласно посочения член страните си сътрудничат и координират действията си по въпроси от общ интерес и във връзка с нови предизвикателства на международно равнище.
4. Съгласно член 3, параграф 3 от Споразумението, диалогът за партньорство се води по гъвкав и адаптиран към конкретните нужди начин, редовно, в подходящ формат и на най-подходящото вътрешно, регионално или многодържавно равнище и използва пълноценно всички възможни канали, в това число на регионално и международно равнище.
5. Съгласно член 101, параграф 4 от Споразумението, диалогът за партньорство се използва и за разглеждане на различията между страните с оглед да се предотврати възникването на ситуации, в които една от страните може да сметне за необходимо да прибегне до консултациите, предвидени в член 101, параграфи 5 и 6 от Споразумението.

II. ЦЕЛ

6. Целта на настоящите съвместни насоки е да се предоставят съвместни оперативни насоки за изпълнението на разпоредбите на Споразумението, отнасящи се до диалога за партньорство, като се вземат предвид и поуките, извлечени от политическия диалог съгласно член 8 от Споразумението за партньорство между членовете на групата страни от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна, подписано в Котону на 23 юни 2000 г.³ („Споразумението от Котону“).

³ OB EO L 317, 15.12.2000 г., стр. 3,
ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2003/159/oj.

7. Настоящите съвместни насоки трябва да се прилагат гъвкаво, за да се гарантира адаптиран към конкретните нужди подход към формата и целите на диалога за партньорство.

III. ОСЪЩЕСТВЯВАНЕ НА ДИАЛОГА ЗА ПАРТНЬОРСТВО

A. Дневни редове

8. Диалогът за партньорство обхваща всички области на Споразумението, за да допринесе за постигането на целите, предвидени в член 1 от него.
9. Дневните редове на срещите за диалог за партньорство се определят съвместно и могат да включват национални, регионални, континентални, многодържавни и глобални въпроси, свързани с взаимни интереси или опасения, по балансиран начин, като се укрепват полезните взаимодействия между националното, регионалното и многодържавното измерение на партньорството между ОДАКТБ и ЕС.

Б. Подготовка

10. Сесиите на диалога за партньорство се подготвят предварително съвместно.
11. Относимата съпътстваща информация се споделя предварително, за да допринесе за по-съществен обмен и резултати.

В. Формат

12. Диалогът за партньорство между Съюза и неговите държави членки, от една страна, и съответните насрещни страни от ОДАКТБ, от друга страна, се провежда на най-подходящото равнище, а именно национално, регионално или многодържавно равнище, като се използват пълноценно всички възможни канали, в това число на регионално и международно равнище. При диалога за партньорство се вземат предвид и принципите на взаимно допълване и субсидиарност.

13. Диалогът за партньорство може да бъде под формата на специални тематични диалози по конкретни въпроси, когато това е целесъобразно.
- В.1 Диалог за партньорство на национално равнище
14. Диалогът за партньорство на национално равнище се провежда редовно и по принцип веднъж годишно с цел обмен на информация, насърчаване на взаимното разбирателство и улесняване на определянето на договорени приоритети и съвместни програми на национално, регионално и международно равнище.
15. Диалогът за партньорство на национално равнище може да се провежда в съответната държава от ОДАКТБ или в друг формат, например в Брюксел или в рамките на международни или съвместни прояви.
16. Диалогът за партньорство на национално равнище може да разглежда и регионални и глобални въпроси от взаимен интерес.
17. Търсят се полезни взаимодействия и взаимно допълване между диалозите за партньорство и диалозите от съответните области на политика по конкретни теми, като се избягва дублирането.
18. Диалогът за партньорство може да включва различни министерства и служби в зависимост от въпросите, които трябва да бъдат разгледани.
19. Ако въпрос, свързан със Споразумението, изисква изясняване, или ако има различия между страните, диалогът за партньорство се провежда толкова често, колкото е необходимо, за да се предотвратят ситуации, при които една от страните може да сметне за необходимо да прибегне до консултациите, предвидени в член 101, параграфи 5 и 6 от Споразумението.

В.2 Диалог за партньорство на регионално равнище

20. Диалогът за партньорство на регионално равнище се провежда редовно с цел обмен на информация, насърчаване на взаимното разбирателство и улесняване на определянето на договорени приоритети и съвместни програми на регионално и международно равнище.
21. Диалогът за партньорство на регионално равнище може да се провежда в рамките на регионални прояви или в други формати, например в Брюксел или в рамките на международни или съвместни прояви.
22. Диалогът за партньорство на регионално равнище допринася и за подготовката на сесиите на регионалните съвети на министрите и на диалога за партньорство на многодържавно равнище.

В.3 Диалог за партньорство на многодържавно равнище

23. Диалогът за партньорство на многодържавно равнище се провежда редовно и в подходящ формат с цел обмен на информация, насърчаване на взаимното разбирателство и улесняване на определянето на договорени приоритети и съвместни програми на международно равнище, както и сътрудничество и координация по въпроси от общ интерес и във връзка с нови предизвикателства на международно равнище. Диалогът за партньорство на многодържавно равнище насърчава сътрудничеството с отвъдморските страни и територии, асоциирани към ЕС, и най-отдалечените региони на ЕС в области от общ интерес.
24. Диалогът за партньорство на многодържавно равнище може да се провежда в рамките на международни срещи или в друг формат, например в Брюксел или в рамките на съвместни прояви.

25. Диалогът за партньорство може също да се провежда редовно между дипломатическите представителства на страните в регионални и международни организации с цел обмен на информация, насърчаване на взаимното разбирателство и улесняване на определянето на договорени приоритети и съвместни програми на международно равнище, както и сътрудничество и координация по въпроси от общ интерес и във връзка с нови предизвикателства на международно равнище.
- Г. Участие
26. На сесиите на диалога за партньорство, страните се представляват на политическо равнище или на равнище висши служители, според случая, в зависимост от съдържанието и очакваните резултати.
27. Както е предвидено в член 3, параграф 4 от Споразумението парламентите и, когато е целесъобразно, представителите на организации на гражданското общество и частният сектор се уведомяват надлежно, участват в консултации и получават възможност да изразяват становища в контекста на диалога за партньорство. Регионалните и континенталните организации участват в диалога за партньорство по целесъобразност.
- Д. Резултати и последващи действия
28. По време на диалога за партньорство се договарят съответните ангажименти и последващи действия.
29. Договорените последващи действия са предмет на мониторинг и те се обсъждат на следващите сесии на диалога за партньорство.
30. Могат да бъдат установени конкретни рамки за последващи действия, като работни групи, за постигане на напредък в диалога или за предприемане на действия в конкретни области.
31. Диалогът за партньорство се допълва от редовни контакти между страните за с оглед на постигане на целите на Споразумението.

IV. ПЕРЕРАЗГЛЕЖДАНЕ

32. Както е предвидено в член 3, параграф 3 от Споразумението, страните се договарят да извършват мониторинг и оценка на ефективността на диалога за партньорство и да адаптират обхвата му по целесъобразност. Това може да включва резултата от диалога за партньорство по отношение на ангажименти и, когато е целесъобразно, действия от двете страни.
33. Настоящите съвместни насоки могат да бъдат изменени по целесъобразност с оглед на мониторинга и оценката, посочени в точка 32.
-